

Deutsches Patent- und Markenamt



Markenregister

Abfragezeitpunkt: 05.04.2006 18:37:20



Registernummer/Aktenzeichen: 30568144.3

UG01 - Kurzer Überblick

Markentext: PANGAEA
Markenform: Wort-/Bildmarke
Inhaber: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG10 - Allgemeine Angaben

Markentext: PANGAEA
Markenform: Wort-/Bildmarke
Farben: rot, grün
Bildklassen: 26.01.16; 26.01.18; 27.05.01; 29.01.13; 01.17.12
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG15 - Inhaber, Vertreter

Name und Wohnort/Sitz des Anmelders/Inhabers der Marke: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Zustellungsanschrift: Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung
Herr Chr. Ruholl
Postfach 120161
27515 Bremerhaven

UG20 - Waren/Dienstleistungen (gegenwärtiger Stand)

Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42
Erfassung / Umklassifizierung gemäß Nizzaer Klassifikation (NCL 8)
Datum der Erfassung / Umklassifizierung: 05.12.2005

**Waren/Dienstleistungen
(gegenwärtiger Stand):**

- Klasse 35:** Dateiverwaltung mittels Computern zur Langzeitarchivierung und Verwendung von wissenschaftliche Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 41:** öffentliche Präsentation von Publikationen zu Bildungszwecken, insbesondere zu wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 42:** Entwurf und Entwicklung von Computersoftware zur Bereitstellung eines vereinheitlichenden Datenmodells und einer integrierenden Datenbank sowie für entsprechende Ein- und Ausgabewerkzeugen und Entwurf und Entwicklung von Computersoftware für die Zusammenstellung und Analyse von wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften, auf Servern für globale Nutzung
-

UG30 - Verfahren (Chronologie)

Anmeldetag: 13.11.2005

Tag der Eintragung: 31.03.2006

UG40 - Widerspruchsverfahren

UG50 - Teilungen

UG55 - Rechtsübergänge, Teilweise Rechtsübergänge

UG60 - Löschungen, Teillöschungen

**UG70 - Dingliche Rechte, Zwangsvollstreckung,
Insolvenz-/Konkursverfahren****UG80 - Änderungen im Namen oder in der Anschrift des
Inhabers/Vertreters**

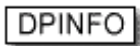
**UG90 - Berichtigungen**



GRAFIK
ANZEIGEN

Grafik der Marke 30568144.3



**Deutsches Patent- und Markenamt****Markenregister**

Abfragezeitpunkt: 05.04.2006 18:38:13

**Registernummer/Aktenzeichen: 30568142.7****UG01 - Kurzer Überblick**

Markentext: PANGAEA
Markenform: Wortmarke
Inhaber: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG10 - Allgemeine Angaben

Markentext: PANGAEA
Markenform: Wortmarke
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG15 - Inhaber, Vertreter

Name und Wohnort/Sitz des Anmelders/Inhabers der Marke: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Zustellungsanschrift: Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung
Herr Chr. Ruholl
Postfach 120161
27515 Bremerhaven

UG20 - Waren/Dienstleistungen (gegenwärtiger Stand)

Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42

Erfassung / Umklassifizierung gemäß Nizzaer Klassifikation (NCL 8)

Datum der Erfassung / Umklassifizierung: 05.12.2005

Waren/Dienstleistungen (gegenwärtiger Stand):

- Klasse 35:** Dateiverwaltung mittels Computern zur Langzeitarchivierung und Verwendung von wissenschaftliche Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 41:** öffentliche Präsentation von Publikationen zu Bildungszwecken, insbesondere zu wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 42:** Entwurf und Entwicklung von Computersoftware zur Bereitstellung eines vereinheitlichenden Datenmodells und einer integrierenden Datenbank sowie für entsprechende Ein- und Ausgabewerkzeugen und Entwurf und Entwicklung von Computersoftware für die Zusammenstellung und Analyse von wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften, auf Servern für globale Nutzung

UG30 - Verfahren (Chronologie)

Anmeldetag: 13.11.2005

Tag der Eintragung: 31.03.2006

UG40 - Widerspruchsverfahren

UG50 - Teilungen

UG55 - Rechtsübergänge, Teilweise Rechtsübergänge

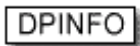
UG60 - Löschungen, Teillöschungen

UG70 - Dingliche Rechte, Zwangsvollstreckung, Insolvenz-/Konkursverfahren



UG80 - Änderungen im Namen oder in der Anschrift des Inhabers/Vertreters

UG90 - Berichtigungen

**Deutsches Patent- und Markenamt****Markenregister**

Abfragezeitpunkt: 05.04.2006 18:38:42

**Registernummer/Aktenzeichen: 30568143.5****UG01 - Kurzer Überblick**

Markentext: PANGEA
Markenform: Wortmarke
Inhaber: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG10 - Allgemeine Angaben

Markentext: PANGEA
Markenform: Wortmarke
Letzter Verfahrensstand: zu veröff. in 1a,aa (eingetr. M. -Widers. mögl.)

UG15 - Inhaber, Vertreter

Name und Wohnort/Sitz des Anmelders/Inhabers der Marke: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Bremerhaven
Zustellungsanschrift: Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung
Herr Chr. Ruholl
Postfach 120161
27515 Bremerhaven

UG20 - Waren/Dienstleistungen (gegenwärtiger Stand)

Leitklasse: 35
Klassen: 35; 41; 42

**Erfassung /
Umklassifizierung gemäß
Nizzaer Klassifikation
(NCL 8)**

**Datum der Erfassung /
Umklassifizierung:** 05.12.2005

**Waren/Dienstleistungen
(gegenwärtiger Stand):**

- Klasse 35:** Dateiverwaltung mittels Computern zur Langzeitarchivierung und Verwendung von wissenschaftliche Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 41:** öffentliche Präsentation von Publikationen zu Bildungszwecken, insbesondere zu wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften
- Klasse 42:** Entwurf und Entwicklung von Computersoftware zur Bereitstellung eines vereinheitlichenden Datenmodells und einer integrierenden Datenbank sowie für entsprechende Ein- und Ausgabewerkzeugen und Entwurf und Entwicklung von Computersoftware für die Zusammenstellung und Analyse von wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften, auf Servern für globale Nutzung

UG30 - Verfahren (Chronologie)

Anmeldetag: 13.11.2005

Tag der Eintragung: 31.03.2006

UG40 - Widerspruchsverfahren

UG50 - Teilungen

UG55 - Rechtsübergänge, Teilweise Rechtsübergänge

UG60 - Löschungen, Teillöschungen

UG70 - Dingliche Rechte, Zwangsvollstreckung, Insolvenz-/Konkursverfahren



UG80 - Änderungen im Namen oder in der Anschrift des Inhabers/Vertreters

UG90 - Berichtigungen



HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
(MARKEN, MUSTER UND MODELLE)

Hauptabteilung Verwaltung der Marken und Geschmacksmuster
Register und damit verbundene Datenbanken

*Ø au.
Sauter
Wobe
28.11.06*

E 28.11.06

Alicante, 06/11/2006

Stiftung Alfred-Wegener-Institut für
Polar- und Meeresforschung
Alfred-Wegener Institut/AWI, z. Hd.
Herrn Chr. Ruholl
Postfach 12 01 61
D-27515 Bremerhaven
ALEMANIA

Eintragungsurkunde¹

Eintragungsnummer: 004751384
Ihr Zeichen: AWI2005/11/05EP
Marke: PANGAEA
Anmelder: Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung
Alfred-Wegener Institut/AWI, z. Hd. Herrn Chr. Ruholl
Postfach 12 01 61
D-27515 Bremerhaven
ALEMANIA

Anbei erhalten Sie die Eintragungsurkunde für die Gemeinschaftsmarke Nr. 004751384, die im Blatt für Gemeinschaftsmarken Nr. 2006/045 am 06/11/2006 veröffentlicht wurde (siehe Website des HABM: <http://oami.europa.eu>).

Diese Urkunde enthält Angaben aus dem Register für Gemeinschaftsmarken vom Tag der Eintragung (siehe Code 151 auf der Urkunde). Sollten Sie an oder nach diesem Tag einen Antrag auf Änderung einer Angabe gestellt haben, wird Ihnen keine neue Urkunde ausgestellt. Das Amt übersendet Ihnen mit getrennter Post eine Mitteilung über die Änderung. Sie können dann einen Auszug aus unserer Datenbank beantragen, um Informationen zum Rechtsstand Ihrer Marke einzuholen.

Zwecks Erläuterung der Codes der Urkunde konsultieren Sie bitte das Vademecum auf der Website des HABM: <http://oami.europa.eu/de/office/diff/pdf/vademecum.pdf>.

Sollten Sie mit den Angaben in Ihrer Urkunde nicht zufrieden sein, senden Sie bitte nicht das Original, sondern ein Schreiben mit Ihren Einwänden an das Amt zurück. Das Amt bearbeitet dieses getrennt.

Cynthia DEN DEKKER

¹gemäß Regel 24(1) der Verordnung (EG) Nr. 2868/95 der Kommission vom 13 Dezember 1995 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 40/94 des Rates über die Gemeinschaftsmarke („Verordnung zur Durchführung der Verordnung über die Gemeinschaftsmarke“ oder "GMDV") (<http://oami.europa.eu>)



Eingetragen / Registered 25/10/2006

No 004751384

**HABM – HARMONISIERUNGSSAMT FÜR DEN
BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE**

EINTRAGUNGSRUKUNDE

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten angegebene Gemeinschaftsmarke ausgestellt. Die betreffenden Angaben sind in das Register für Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.



**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE
INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community Trade Mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.



Der Präsident / The President

Wubbo de Boer



210 004751384
220 21/11/2005
400 01/05/2006
151 25/10/2006
450 06/11/2006
186 21/11/2015
546



571 **ES** - Proyección oval de un globo terráqueo (rojo) con placas estilizadas del continente primigenio Pangaea (verde) y la inscripción "PANGAEA" (roja).
CS - Oválné zobrazení globu (červená) se stylizovaným zobrazením prakontinentu Pangaea (zelená) a připojené slovo "PANGAEA" (červená).
DA - Oval globusprojektion (rød) med stiliserede plader af urkontinentet Pangaea (grønne) og indføjet ord "PANGAEA" (rød).
DE - Ovale Globusprojektion (Rot) mit stilisierten Platten des Urkontinents Pangaea (Grün) und eingefügtes Wort "PANGAEA" (Rot).
ET - Ovaalne gloobusekujutis (punane) koos stiliseeritud Pangaea (roheline) muinasmandrilavadega ja sinna sisestatud sõnaga "PANGAEA" (punane).
EL - Οβαειδής προοπτική της υδρογείου (κόκκινο) με στυλιζαρισμένα κομμάτια της υπερηπείρου Pangaea (πράσινο) και τη λέξη "PANGAEA" (κόκκινο).
EN - Oval globe projection (red) with stylised plates of the supercontinent Pangaea (green) with the word "PANGAEA" (red) inserted.
FR - Projection ovale du globe (rouge) avec plaques stylisées du continent originel Pangaea (vert) et mot inséré "PANGAEA" (rouge).
IT - Proiezione di un globo ovale (rosso) con pannelli stilizzati del continente originario Pangaea (verde) e il vocabolo inserito "PANGAEA" (rosso).
LV - Ovāla globusa projekcija (sarkans) ar stilizētām pirmatnējā kontinenta Pangaea plātnēm (zaiš) un ievietotu vārdu "PANGAEA" (sarkans).
LT - Ovali gaublio projekcija (raudona) su stilizuotomis pirminio žemyno plokštelėmis Pangaea (žalia) ir įterptas žodis "PANGAEA" (raudona).
HU - Ovális földgömb-vetület (vörös) a Pangaea (zöld) óskontinens stilizált lemezeivel, valamint a beszúrt "PANGAEA" (vörös) szóval.
MT - Projezzjoni ovali ta' globu (aħmar) bis-safef tal-kontinenti stilizzati Pangaea (aħdar) u bil-kelma "PANGAEA" iffittjata ġo fih (aħmar).
NL - Ovale aardbolprojectie (rood) met gestileerde platen van het oercontinent Pangaea (groen) en ingevoegd woord "PANGAEA" (rood).
PL - Owalny globus (czerwień) ze stylizowaną plamą prakontynentu Pangaea (zieleni) i dołączonym słowem "PANGAEA" (czerwień).
PT - Projecção oval do globo terrestre (vermelho) com placas estilizadas do continente original Pangaea (verde) e palavra inserida "PANGAEA" (vermelho).

SK - Oválna glóbusová projekcia (červená)so štylizovanými platňami prakontinentu Pangaea (zelená) a pripojené slovo "PANGAEA" (červená).
SL - Ovalna projekcija globusa (rdeča) s stiliziranimi ploščami prakontinenta Pangaea (zelena) in vrinjena beseda "PANGAEA" (rdeča).
FI - Soikion muotoinen maapallo (punainen), jossa näkyvät tyylitellyinä alkumantereen Pangaea (vihreä) laatat ja sana "PANGAEA" (punainen).
SV - oval globprojektion (röd) med stilerade plattor av urkontinenten Pangaea (grönt) och infogat ord "PANGAEA" (rött).

591 **ES** - Rojo, verde.
CS - Červená, zelená.
DA - Rød, grøn.
DE - Rot, Grün.
ET - Punane, roheline.
EL - Κόκκινο, πράσινο.
EN - Red, green.
FR - Rouge, vert.
IT - Rosso, verde.
LV - Sarkans, zaiš.
LT - Raudona, žalia.
HU - Vörös, zöld.
MT - Aħmar, aħdar.
NL - Rood, groen.
PL - Czerwień, zieleni.
PT - Vermelho, verde.
SK - Červená, zelená farba.
SL - Rdeča, zelena.
FI - Punainen, vihreä.
SV - Rött, grönt.

531 01 . 05 . 23
01 . 17 . 05

732 Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven
DE

270 DE EN

511 **ES** - 35
Administración de datos asistida por ordenador para el archivo permanente y aplicación de herramientas para la entrada y salida, recopilación de datos de todo tipo y elaboración de análisis de los datos que forman la base de datos para fines científicos, en particular para ciencias medioambientales y geográficas, para su uso a escala mundial.

ES - 41
Presentación en público de publicaciones con fines educativos, en particular sobre la aplicación del modelo de datos y de la base de datos para fines de almacenamiento, y de las herramientas para entrada y salida, recopilación y análisis de datos científicos, en particular de ciencias del medio ambiente y ciencias geográficas.

ES - 42
Diseño y desarrollo de software para facilitar un modelo unificado de datos y una base de datos integral, así como herramientas para entrada y salida, recopilación y análisis de datos científicos, en particular de ciencias medioambientales y ciencias geográficas, en servidores para su uso a escala mundial.

CS - 35
Správa dat pomocí počítače pro dlouhodobé archivování a použití nástrojů pro zadávání a vydávání, sestavování libovolných dat a sestavování analýz z dat z integrovaných databází pro vědecká data, zejména o životním prostředí a geověd, pro globální využití.



CS - 41

Veřejná prezentace publikací pro vzdělávací účely, zejména pro použití datových modelů a databáze pro ukládání a nástroje pro zadávání a vydávání, sestavování a analýzu vědeckých dat, zejména o životním prostředí a geovědách.

CS - 42

Návrh a vývoj počítačového softwaru pro poskytování sjednoceného datového modelu a integrované databáze, jakož i nástrojů pro zadávání a vydávání, sestavování a analýzu vědeckých dat, zejména o životním prostředí a geovědách, na serverech pro globální využití.

DA - 35

Administration af datastyrede arkiver til langtidsarkivering og brug af værktøjer til indlæsning og udlæsning, kompilering af data af enhver art og analyser af data i integrerede databaser til videnskabelig data, især inden for miljø- og geovidenskaber, til global brug.

DA - 41

Offentlig præsentation af publikationer med henblik på uddannelse, især til brug af datamodeller og databaser til lagring og værktøjer til indlæsning og udlæsning, kompilering og analyse af videnskabelige data, især inden for miljø- og geovidenskaber.

DA - 42

Design og udvikling af computersoftware til levering af harmoniserede datamodeller og integrerede databaser samt værktøjer til indlæsning og udlæsning, kompilering og analyse af videnskabelige data, især inden for miljø- og geovidenskaber, på servere til global brug.

DE - 35

Dateiverwaltung mittels Computern zur Langzeitarchivierung und Anwendung von Werkzeugen für die Ein- und Ausgabe, Zusammenstellung von beliebigen Daten und Erstellung von Analysen aus den Daten der integrierenden Datenbank für wissenschaftliche Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften, für globale Nutzung.

DE - 41

Öffentliche Präsentation von Publikationen zu Bildungszwecken, insbesondere zur Anwendung des Datenmodells und der Datenbank zur Speicherung und der Werkzeuge zur Ein- und Ausgabe, Zusammenstellung und Analyse von wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften.

DE - 42

Entwurf und Entwicklung von Computersoftware zur Bereitstellung eines vereinheitlichenden Datenmodells und einer integrierenden Datenbank sowie Werkzeugen zur Ein- und Ausgabe, Zusammenstellung und Analyse von wissenschaftlichen Daten, insbesondere der Umwelt- und Geowissenschaften, auf Servern für globale Nutzung.

ET - 35

Andmehaldus arvutite abil pikaajalise arhiveerimise otstarbel ning tööriistade kasutamise väljastamise ning sisestamise, mis tahes andmete koondamine ja teaduslike andmete integreeritud andmebaasist saadud andmete analüüside koostamine, eelkõige keskkonna- ja geoteaduste valdkondades, globaalseks kasutamiseks.

ET - 41

Õppeotstarbeliste väljaannete avalik esitlemine, eelkõige seoses andmemudelite kasutamise, andmebaasi salvestamise ja tööriistade kasutamise väljastamise ning sisestamise, samuti teaduslike andmete koondamise ja analüüside alal, eelkõige keskkonna- ja geoteaduste valdkondades.

ET - 42

Arvutitarkvara projekteerimine ja arendamine ühise andmemudeli ja integreeritud andmebaasi, samuti sisestus- ja väljas-

tustõriistade, teaduslike andmete koondamise ja analüüside pakkumiseks, eelkõige keskkonna- ja geoteaduste valdkondades, globaalseks kasutamiseks.

EL - 35

Διαχείριση αρχείων μέσω ηλεκτρονικών υπολογιστών για μακροχρόνια αρχειοθέτηση και χρήση εργαλείων εισαγωγής και εξαγωγής, συγκέντρωσης διαφόρων δεδομένων και διεξαγωγής αναλύσεων από τα δεδομένα της ολοκληρωμένης βάσης δεδομένων για επιστημονικά δεδομένα, ειδικότερα από τις περιβαλλοντικές επιστήμες και τη γεωλογία, για παγκόσμια χρήση.

EL - 41

Δημόσια παρουσίαση και έκδοση για εκπαιδευτικούς σκοπούς, ειδικότερα για χρήση του μοντέλου δεδομένων και της βάσης δεδομένων αποθήκευσης και των εργαλείων εισαγωγής και εξαγωγής, συγκέντρωσης και ανάλυσης επιστημονικών δεδομένων, ειδικότερα από τις περιβαλλοντικές επιστήμες και τη γεωλογία.

EL - 42

Σχεδιασμός και ανάπτυξη λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών για την παροχή εναρμονισμένου μοντέλου δεδομένων και ολοκληρωμένης βάσης δεδομένων καθώς και εργαλείων εισαγωγής και εξαγωγής, συγκέντρωσης και ανάλυσης επιστημονικών δεδομένων, ειδικότερα από τις περιβαλλοντικές επιστήμες και τη γεωλογία, σε διακομιστές για παγκόσμια χρήση.

EN - 35

Computer file management for long-term archiving and use of tools for input and output purposes, compilation of data of all kinds and conducting analyses from the data from the integrated database for scientific data, in particular in the field of environmental and geosciences, for global use.

EN - 41

Public presentation of publications for training purposes, in particular using data models and databases for storage and tools for input and output purposes, compilation and analysis of scientific data, in particular in the field of environmental and geosciences.

EN - 42

Design and development of computer software for providing a uniform data model and an integrated database, and tools for input and output purposes, compilation and analysis of scientific data, in particular in the field of environmental and geosciences, on servers for global use.

FR - 35

Gestion de données assistée par ordinateur pour l'archivage à long terme et utilisation d'outils d'encodage et de reproduction, compilation de données en tout genre et réalisation d'analyses à partir des données de bases de données intégrées contenant des données scientifiques, en particulier des géosciences et sciences environnementales pour une utilisation mondiale.

FR - 41

Présentation publique de publications à des fins de formation, en particulier pour l'utilisation de modèles de données et de bases de données de stockage et d'outils d'encodage et de reproduction, compilation et analyse de données scientifiques, en particulier des géosciences et sciences environnementales.

FR - 42

Conception et développement de logiciels informatiques de fourniture de modèles de données d'uniformisation et de bases de données intégrées ainsi que d'outils d'encodage et de reproduction, de compilation et d'analyse de données scientifiques, en particulier des géosciences et sciences environnementales, sur des serveurs pour une utilisation mondiale.

IT - 35



Gestione file mediante computer per l'archiviazione permanente e l'applicazione di apparecchiature input e output, raccolta di dati a piacere e stesura di analisi da dati di banche dati integrate per dati scientifici, in particolare delle scienze ambientali e geografiche, per utilizzo globale.

IT - 41

presentazioni pubbliche di pubblicazioni per scopi formativi, in particolare per l'applicazione di modelli di dati e di banche dati per l'archiviazione e di apparecchiature di input e output, raccolta e analisi di dati scientifici, in particolare delle scienze ambientali e geografiche.

IT - 42

Progettazione e sviluppo di software per la fornitura di modelli di dati unificati e di una banca dati integrata, nonché di apparecchiature di input e output, raccolta e analisi di dati scientifici, in particolare delle scienze ambientali e geografiche, su server di utilizzo globale.

LV - 35

Datu pārvaldīšana, izmantojot datorus ilglaicīgai arhivēšanai un ievades un izvades darbarīkus, dažādu datu apkopošana un zinātnisko datu intehrēto datu bāzu datu analīžu veikšana, it īpaši vides un ģeozinātņu datu, globālai izmantošanai.

LV - 41

publikāciju prezentēšana sabiedrībai izglītības nolūkos, it īpaši datu modeļa un atmiņas datu bāzes, un zinātnisko datu, it īpaši vides un ģeozinātņu, ievad- un izvaddarbarīku, apkopošanas un analīzes izmantošana.

LV - 42

datorprogrammatūras projektēšana un izstrāde vienota datu modeļa un integrētas datu bāzes, kā arī zinātnisko datu, it īpaši vides un ģeozinātņu, ievades un izvades, apkopošanas un analīzes darbarīku sagatavošanai serveros globālai izmantošanai.

LT - 35

Rinkmenų tvarkymas kompiuteriu ilgalaikiam archyvavimui ir įvesties ir išvesties įrankių naudojimui, bet kokių duomenų paruošimas ir analizių rengimas iš duomenų bankų, skirtų moksliniams duomenims, ypač aplinkosaugos ir geologijos mokslų, duomenų visuotiniam naudojimui.

LT - 41

Viešas publikacijų pristatymas švietimo reikmėms, ypač duomenų modelių ir duomenų bankų, skirtų išsaugojimui, ir įvesties ir išvesties įrankių naudojimui, mokslinių duomenų, ypač aplinkosaugos ir geologijos mokslų, paruošimas ir analizė.

LT - 42

Kompiuterių programinės įrangos projektavimas ir tobulinimas, siekiant pateikti suvienodinantį duomenų modelį ir integruojantį duomenų banką bei įvesties ir išvesties įrankius, mokslinių duomenų, ypač aplinkosaugos ir geologijos mokslų, paruošimas ir analizė serveriuose visuotiniam naudojimui.

HU - 35

Számítógépes fájlkezelés a be- és kivitellel kapcsolatos eszközök tartós archiválására és alkalmazására, tetszés szerinti adatok összeállítására és elemzésére készítése az integrált adatbázis adataiból tudományos adatok céljából, különösen a környezet- és geotudományok területén, globális hasznosításra.

HU - 41

Képzési célú kiadványok nyilvános bemutatása, különösen az adatmodell és az adatbázis tárolására és az eszközök be- és kivitellel történő felhasználására, tudományos adatok, különösen a környezet- és geotudományok területével kapcsolatosak, összeállítására és elemzésére.

HU - 42

Egységes adatmodell és integrált adatbázis, valamint a be- és kivitellel eszközeinek rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos

számítástechnikai szoftverek tervezése és fejlesztése, tudományos adatok, különösen a környezet- és geotudományok területével kapcsolatosak, összeállítására és elemzésére szervereken, globális hasznosításra.

MT - 35

Ġestjoni ta' fajls permezz tal-kompjuter għall-arkivjar għal żmien twil u għall-użu fuq apparat ta' dħul u hruġ ta' data, gabra ta' kull data u tnejn ta' analiżi ta' data mid-databases integrati għad-data xjentifika, speċjalment ix-xjenza ambjentali u ġeografika, għall-użu globali.

MT - 41

Presentazzjoni pubblika ta' publikazzjonijiet għal skopijiet edukattivi, speċjalment għall-użu ta' mudell ta' data u database għall-ħażna u għall-apparat ta' dħul u hruġ ta' data, il-kompilazzjoni u analiżi ta' data xjentifika, speċjalment ix-xjenza ambjentali u ġeografika.

MT - 42

Disinn u żvilupp ta' softwer tal-kompjuter għat-tlestija ta' mudell ta' data standard u database integrata kif ukoll apparat ta' dħul u hruġ ta' data, il-kompilazzjoni u analiżi ta' data xjentifika, speċjalment ix-xjenza ambjentali u ġeografika, fuq servers għall-użu globali.

NL - 35

Bestandsbeheer door middel van computers voor langdurige archivering en gebruik van werktuigen voor in- en uitvoer, samenstelling van willekeurige gegevens en het maken van analyses uit de gegevens van de integrerende database voor wetenschappelijke gegevens, met name de milieu- en geowetenschappen, voor wereldwijd gebruik.

NL - 41

Openbare presentatie van publicaties voor educatieve doeleinden, met name voor de toepassing van het gegevensmodel en de database voor opslag en de werktuigen voor in- en uitvoer, samenstelling en analyse van wetenschappelijke gegevens, met name van de milieu- en geowetenschappen.

NL - 42

Ontwerp en ontwikkeling van software voor de terbeschikkingstelling van een unificerend gegevensmodel en een integrerende database alsmede werktuigen voor de in- en uitvoer, samenstelling en analyse van wetenschappelijke gegevens, met name van de milieu- en geowetenschappen, op servers voor wereldwijd gebruik.

PL - 35

Zarządzanie danymi za pomocą komputerów do archiwizowania ich na dłuższy czas oraz zastosowanie narzędzi do wprowadzania i wyprowadzania, zestawianie dowolnych danych i sporządzanie analiz z danych zintegrowanych baz danych dla danych naukowych, zwłaszcza nauk ochrony środowiska i geologicznych, dla użytku globalnego.

PL - 41

Publiczna prezentacja publikacji w celach kształcących, zwłaszcza do zastosowania modelu danych i bazy danych do zapisywania i narzędzi do wprowadzania i wyprowadzania, zestawianie i analiza danych naukowych, zwłaszcza nauk ochrony środowiska i geologicznych.

PL - 42

Projektowanie i rozwój oprogramowania komputerowego do udostępniania ujednoliconego modelu danych oraz zintegrowanej bazy danych a także narzędzi do wprowadzania i wyprowadzania, zestawiania i analizy danych naukowych, zwłaszcza nauk ochrony środowiska i geologicznych, na serwerach dla użytku globalnego.

PT - 35

Gestão de ficheiros informáticos para fins de arquivo a longo prazo e aplicação de ferramentas de entrada e de saída,



compilação de dados aleatórios e elaboração de análises com os dados contidos na base de dados integrada para dados científicos, em especial na área das ciências ambientais e das geociências, para utilização global.

PT - 41

Apresentação pública de publicações de cariz educativo, em especial sobre a aplicação do modelo de dados e da base de dados para arquivo e das ferramentas de entrada e de saída, compilação e análise de dados científicos, em especial na área das ciências ambientais e das geociências.

PT - 42

Concepção e desenvolvimento de software para a disponibilização de um modelo de dados uniformizado e de uma base de dados integrada, bem como de ferramentas de entrada e de saída, compilação e análise de dados científicos, em especial na área das ciências ambientais e das geociências, em servidores para utilização global.

SK - 35

spravovanie dát pomocou počítača na dlhodobé archivovanie a používanie prostriedkov na zadávanie a vyberanie, zostavovanie ľubovoľných dát a analýz dát integrovaných v databanke pre vedecké databanky, najmä pre vedcov pracujúcich v oblasti životného prostredia a geografie, na globálne využitie.

SK - 41

verejná prezentácia publikácií na vzdelávacie účely, najmä na použitie dátového modelu a databanky na ukladanie do pamäti, nástrojov na vkladanie a vyberanie, zostavovanie a analyzovanie vedeckých dát, najmä z oblasti životného prostredia a geografie.

SK - 42

Dizajn a vývoj počítačového softvéru na tvorbu zjednocovacieho modelu dát a integrovanej databanky, ako aj nástrojov na zadávanie a vyberanie, zostavovanie ľubovoľných a analýzu vedeckých dát, najmä pre oblasť životného prostredia a geografie, pre servery s globálnym využitím.

SL - 35

Računalniško upravljanje datotek za dolgoročno arhiviranje in uporabo orodij za vnos in izpis, združevanje poljubnih podatkov in izdelavo analiz na podlagi podatkov iz integrativne podatkovne banke za znanstvene podatke, predvsem podatke s področja okoljskih znanosti in geoznanosti, za globalno uporabo.

SL - 41

Javna predstavitev publikacij v izobraževalne namene, predvsem za uporabo podatkovnega modela in podatkovne banke za shranjevanje in orodij za vnos in izpis, združevanje in analizo znanstvenih podatkov, predvsem podatkov s področja okoljskih znanosti in geoznanosti.

SL - 42

Oblikovanje in razvoj računalniške programske opreme za nudenje poenotenega podatkovnega modela in integrativne podatkovne banke ter orodij za vnos in izpis, združevanje in analizo znanstvenih podatkov, predvsem podatkov s področja okoljskih znanosti in geoznanosti, na strežnikih za globalno uporabo.

FI - 35

Tiedostonhallinta tietokoneiden avulla pitkäaikaista tallennusta varten ja työkalujen käyttäminen syöttöön ja tulostukseen, mielivaltaisten tietojen kokoaminen ja analyysien laatiminen tieteellisiä, erityisesti ympäristö- ja geotieteiden tietoja integroivan tietokannan tiedoista maailmanlaajuiseen käyttöön.

FI - 41

Koulutustarkoituksiin tarkoitettujen sellaisten julkaisujen julkisen esittely, jotka käsittelevät erityisesti tietomallin ja tallentamiseen tarkoitettua tietokannan ja syöttö- ja tulostustyökalujen

käyttämistä, tieteellisten, erityisesti ympäristö- ja geotieteiden tietojen kokoamista ja analyysien laatimista.

FI - 42

Tietokoneohjelmistojen suunnittelu ja kehittäminen yhtenäisen tietomallin ja integroidun tietokannan sekä työkalujen tarjoamiseksi syöttämiseen ja tulostukseen, tieteellisten, erityisesti ympäristö- ja geotieteiden tietojen kokoamiseen ja analyysien laatimiseen palvelimilla maailmanlaajuiseen käyttöön.

SV - 35

Filhantering med datorer för långtidsarkivering och användning av verktyg för in- och utmatning, sammanställning av valfria data och framtagning av analyser ur data från den integrerade databasen för vetenskapliga data, speciellt miljö- och geovetenskap, för global användning.

SV - 41

offentlig presentation av publikationer för utbildningsändamål, speciellt för användning av datamodeller och databaser för lagring och verktyg för in- och utmatning, sammanställning och analys av vetenskapliga data, speciellt miljö- och geovetenskap.

SV - 42

utformning och utveckling av datorprogramvara för tillhandahållande av en enhetlig datamodell och en integrerande databas samt verktyg för in- och utmatning, sammanställning och analys av vetenskapliga data, speciellt miljö- och geovetenskap, på servrar för global användning.